

April 13, 2006

Le 13 avril 2006

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and
Charron JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Binnie et Charron

BETWEEN:

ENTRE :

Ministry of Northern Development and
Mines

Ministère du Développement du Nord et des
Mines

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Tom Mitchinson, Assistant Commissioner
and John Doe, Requester

Tom Mitchinson, Sous-commissaire et John
Doe, demandeur

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal for Ontario,
Numbers C42072 and C42073, dated
September 26, 2005, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros
C42072 et C42073, daté du 26 septembre
2005, est rejetée.

C.J.C.
J.C.C.